



Section I: Contracting authority

I.1) Name and address ¹ (please, identify all contracting authorities responsible for the procedure)

Official name: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie [State Water Holding Polish Waters] Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu [Regional Water Management Authority in Wrocław]		National registration number: ² 368302575	
Postal address: ŻELAZNA 59 A str.			
City/Town: Warszawa	NUTS code: PL911	Post code: 00-848	Country: Poland
Contact person: Karolina Radwan		Phone: +48 71 347 94 10	
E-mail JRPWroclaw.OPDOW@wody.gov.pl		Fax: –	
Internet addresses: Main address: (URL) http://wodypolskie.bip.gov.pl Address of the buyer's profile: (URL) http://wroclaw.rzgw.gov.pl			

I.2) Joint procurement

<input type="checkbox"/> The contract involves joint procurement In the case of joint procurement involving different countries, state applicable national procurement law: <input type="checkbox"/> The contract is awarded by a central purchasing body

I.3) Communication

<input type="checkbox"/> The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: (URL) <input checked="" type="checkbox"/> Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at: (URL) http://wroclaw.rzgw.gov.pl
Additional information can be obtained from <input checked="" type="checkbox"/> the above mentioned address <input type="checkbox"/> the following address: (please provide another address)
Tenders or requests to participate must be submitted <input type="checkbox"/> electronically via: (URL) <input type="checkbox"/> to the above mentioned address <input checked="" type="checkbox"/> the following address: (please provide another address) Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie [State Water Holding Polish Waters] Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu [Regional Water Management Authority in Wrocław] Att.: Mrs. Karolina Radwan, Chief Specialist at PiU and OPDDOW. C.K. Norwida 34 str., 50-950 Wrocław, Polska
<input type="checkbox"/> Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: (URL) n/a

I.4) Type of the contracting authority

<input type="checkbox"/> Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions	<input type="checkbox"/> Regional or local agency/office
<input type="checkbox"/> National or federal agency/office	<input type="checkbox"/> Body governed by public law
<input type="checkbox"/> Regional or local authority	<input type="checkbox"/> European institution/agency or international organisation
	<input checked="" type="checkbox"/> Other type: State Legal Person

I.5) Main business activity

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> General public services | <input type="checkbox"/> Housing and community amenities |
| <input type="checkbox"/> Defence | <input type="checkbox"/> Social protection |
| <input type="checkbox"/> Public order and safety | <input type="checkbox"/> Recreation, culture and religion |
| <input type="checkbox"/> Environment | <input type="checkbox"/> Education |
| <input type="checkbox"/> Economic and financial affairs | <input checked="" type="checkbox"/> Other activity: Water Management |
| <input type="checkbox"/> Health | |

Section II. Object

II.1) Size or scope of the procurement

II.1.1) Name: 2B.2/2(a) Flood protection of cities along Bystrzyca Dusznicka river: Polanica-Zdrój, Szczytna river Kamienny Potok	Reference No. ² OVFMP-2B.2/2(a)
II.1.2) Main CPV code: [4][5] . [2][2] . [0][0] . [0][0] Supplementary CPV code: ^{1,2} [4][5][2][4][6][0][0][0] - [3]	
II.1.3) Type of contract <input checked="" type="checkbox"/> Construction works <input type="checkbox"/> Supplies <input type="checkbox"/> Services	
II.1.4) Short description: The Republic of Poland has received financing from the World Bank toward the cost of the Odra Vistula Flood Management Project, and intends to apply a part of the proceeds toward payments under the Contract 2B.2/2(a) Flood protection of cities along Bystrzyca Dusznicka river: Polanica-Zdrój, Szczytna river Kamienny Potok. The project will be co-financed by the credit from Council of Europe Development Bank (CEB) and national budget. Bidding process will be governed by the World Bank's rules and procedures. The procurement subject is execution of the construction and assembly works related to the Task titled: 2B.2/2(a) Flood protection of cities along Bystrzyca Dusznicka river: Polanica-Zdrój, Szczytna river Kamienny Potok. Works involving reconstruction of the facilities located in the localities covered by the Contract have been planned under the procurement.	
II.1.5) Estimated total value ² Value excluding VAT: [22 550 429,27] Currency: [P][L][N] (for framework agreements or dynamic purchasing systems - estimated total maximum value for the entire duration of the framework agreement or dynamic purchasing system)	
II.1.6) Information about lots This contract is divided into lots <input type="checkbox"/> yes <input checked="" type="checkbox"/> no Tenders may be submitted for <input type="checkbox"/> all lots <input type="checkbox"/> maximum number of lots: [] <input type="checkbox"/> only one lot <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Maximum number of lots that may be awarded to one bidder: [] <input type="checkbox"/> The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:	

II.2) Description ¹

II.2.1) Name: ² 2B.2/2(a) Flood protection of cities along Bystrzyca Dusznicka river: Polanica-Zdrój, Szczytna river Kamienny Potok	Lot no.: ²
II.2.2) Additional CPV code(s) ² Main CPV code: ¹ [4][5] . [2][4] . [0][0] . [0][0] Supplementary CPV code: ^{1,2} [4][5][2][4][6][0][0][0] - [3]	
II.2.3) Place of performance NUTS code: ¹ [P][L][5][1][7] Main site or place of performance Region: south-west, province: dolnośląskie, sub-region: wałbrzyski	
II.2.4) Description of the procurement a) Task No. 1: "Implementation of works related to the reconstruction of facilities on the Bystrzyca Dusznicka River in the area of Polanica-Zdrój" including the modernisation of flood protection equipment and engineering infrastructure, including: a. Trees and bushes cutting and protection, b. Construction site preparation and demolition works, c. Construction of a Class IV flood embankment at km 12+455 ÷ 12+562 of the Bystrzyca Dusznicka rivers, d. Construction embankment culvert and demolition and construction of a ditch, e. Construction regulatory wall at km 15+053 - 15+085, f. Superstructure of walls and reinforced slopes, g. Renovation of existing walls and reinforced slopes, h. Set-off construction, i. Renovation of riverbed revetments, j. Construction of the debris flow dam, - earthworks,	

- directing walls,
- buttresses, foundation and pillars of the dam as well upstream and downstream apron slabs, revetment of slopes,
- superstructure of walls,
- prefabricated retaining walls,
- road reconstruction,
- k. Conversion of H-23 sill with the construction of the swift current and other works,
- l. Greenery and other works,
- m. Reconstruction of external sewage and drainage systems,
- n. Disassembly of inactive gas networks,
- o. Reconstruction of site lighting and protection of the MV cable line,
- p. Reconstruction of telecommunications networks.

b) Task No. 2 "Renovation of works related to the reconstruction of facilities on the Kamienny Potok stream in the area of Szczytna" including the modernisation of flood protection equipment and engineering infrastructure, including:

- a. Trees and bushes cutting and protection,
- b. Construction site preparation and demolition works,
- c. Construction of riverbed revetments TYPE I - regulatory walls,
- d. Reconstruction of riverbed revetments TYPE II - reconstruction of existing walls,
- e. Execution of riverbed revetments TYPE III - stone rip-rap,
- f. Reconstruction of riverbed revetments TYPE IV – set-off reconstruction,
- g. Reconstruction of riverbed revetments TYPE V - reconstruction of bank revetments,
- h. Conversion of weirs and sills into riffles,
- i. Other facilities,
- j. Greenery and other works,
- k. Reconstruction of external sewage and drainage systems,
- l. Disassembly of inactive gas networks,
- m. Reconstruction of telecommunications networks:
 - dismantling,
 - overhead telecommunications line.

Time for Completion: 580 days

II.2.5) Contract award criteria

Criteria defined below

Quality criterion – Name: / Weight: 1, 2, 20

Cost criterion – Name: / Weight: 1, 20.

Price - Weight 21 100

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6) Estimated value

Value excluding VAT: [22 550 429,27] Currency: [P] [L] [N]

(for framework agreements or dynamic purchasing systems - estimated total maximum value for the entire duration of this lot)

II.2.7) Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: [] or Duration in days: [580] or

Start: (dd/mm/yyyy) / End: ()

This contract is subject to renewal yes no Description of renewals:

II.2.9) Information about the limits on the number of candidates to be invited (except in open procedures) Envisaged number of candidates: [] or Envisaged minimum number: [] / Maximum number: 2 [] Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

II.2.10) Information about variants

Variants will be accepted yes no

II.2.11) Information about options

Options yes no Description of options:

II.2.12) Information about electronic catalogues

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

II.2.13) Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds yes no

II.2.14) – additional information

The bidding will be conducted as the International Competitive Bidding (ICB) specified in the “World Bank Procurement Guidelines”: Procurement of Goods, Works and Non-Consulting Services under IBRD Loans and IDA Credits & Grants by World Bank Borrowers], issued in 2011, amended in July 2014. [Guidelines: Procurement of Goods, Works and Non-Consulting Services under IBRD Loans and IDA Credits & Grants by World Bank Borrowers], issued in 2011, amended in July 2014. („Instrukcja Banku Światowego dotycząca zamówień”) and it is open for all the bidders who qualify in accordance with the definition included in the said “World Bank Procurement Guidelines”, who meet the minimum qualification criteria. Also, please read item 1.6 and 1.7, which present the World Bank’s policy regarding the conflict of interests. The interested Bidders, who qualify, can obtain further information from the State Water Holding Polish Waters - Regional Water Management Authority in Wrocław (RGZW), from Mrs. Karolina Radwan, e-mail: JRPWroclaw.OPDOW@wody.gov.pl and familiarise with the bidding documents under the address specified below (item 8) from 8.00 a.m. to 04.00 p.m. The pre-bidding meeting that can be participated by the prospective bidders will be held on **21.02.2023, at 10:00 a.m.**, in Regional Water Management Authority in Wrocław, Jana Kochanowskiego 91B, room no. 22 (conference room).

Considering the present epidemic threat/state of epidemic, the Employer can hold the pre-bidding meeting in a form of a video conference. The Bidders who choose to participate the pre-bidding meeting are kindly requested to contact the PIU OVFMP under the address: JRPWroclaw.OPDOW@wody.gov.pl. The Employer, well in advance and at least 5 days before the planned date, will inform the Bidders about the pre-bidding meeting form. CDD

A complete digital set of bidding documents, in Polish and English, can be obtained, free of charge, upon submitting a written application to the address below:

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie [State Water Holding Polish Waters]
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu [Regional Water Management Authority in Wrocław]
Norwida 34 str., 50-950 Wrocław

emailed to: JRPWroclaw.OPDOW@wody.gov.pl, with the application content specifying the e-mail address to which a password-protected access link to the cloud resources plus, separately, the logging data, will be sent.

The Employer will also provide a set of the bidding documents in its electronic version by sending a link to the password-protected cloud resources. Once the files have been uploaded by the Bidders from the cloud resources, access will be deactivated.

A hard copy of the bidding documents is available for review in the Employer's office - PGW WP RZGW in Wrocław at Jana Kochanowskiego 91B, 51-602 Wrocław during the business hours from 8:00 a.m. to 04:00 p.m.

Owing to the written principle of proceeding in the event of discrepancies between the digital and the paper version, provisions of the hard copy apply.

At the same time the complete set of the bidding Documents, in their paper version, can be purchased by the interested Bidders upon submitting a written application (specifying the language version, postal address and appended evidence that the fee has been paid) to the address specified above and paying a non-refundable fee:

- Polish version – PLN 1 964,88 gross
- English version – PLN 3 211,41 gross

to the bank account:

Bank Gospodarstwa Krajowego No. 77 1130 1017 0020 1510 6720 0025

The Bidders will also bear the cost of courier delivery (cash upon delivery) to the address specified in the application.

All bids must be accompanied by a Bid Security of PLN **500 000,00 (in words: five hundred thousand zlotys 00/100)**.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1) Conditions for participation

III.1.1) Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

III.1.2) Economic and financial standing.

Qualification criteria, in accordance with the procurement documentation - List and a brief description of the qualification criteria:

Minimum level of standards possibly required: ²

III.1.3) Technical and professional ability

Qualification criteria, in accordance with the procurement documentation - List and a brief description of the qualification criteria

Minimum level of standards possibly required: ²

III.1.5) Information about reserved contracts ²

- The contract is reserved to sheltered workshops and economic operators aiming at the social and professional integration of disabled or disadvantaged persons
- The execution of the contract is restricted to the framework of sheltered employment programmes

III.2) Conditions related to the contract ²

III.2.1) Information about a particular profession (*only for service contracts*)

- Execution of the service is reserved to a particular profession
Reference to the relevant law, regulation or administrative provision:

III.2.2) Contract performance conditions:

III.2.3) Information about staff responsible for the performance of the contract

- Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract



Section IV. Procedure

IV.1) Description

IV.1.1) Procedure type

- Open procedure
- Accelerated procedure
Justification:
- Restricted procedure
- Accelerated procedure Justification:
- Competitive procedure with negotiations
- Accelerated procedure
Justification:
- Competitive dialogue
- Innovation partnership

IV.1.3) Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

- The procurement involves the establishment of a framework agreement
- Framework agreement with a single contractor
- Framework agreement with a few contractors
Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: ² []
- The procurement involves the setting up of a dynamic purchasing system
- The dynamic purchasing system might be used by additional purchasers In the case of framework agreements, provide justification for any duration exceeding 4 years:

IV.1.4) Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

- Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

IV.1.5) Information about negotiation (only for competitive procedures with negotiation)

- The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.6) Information about electronic auction

- An electronic auction will be used
Additional information about electronic auction:

IV.1.8) Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement yes no

IV.2) Administrative information

IV.2.1) Previous publication concerning this procedure²

Notice number in the OJ EU – OJ/S: UE – OJ/S: [] [] [] []/S [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] []
(One of the following: Prior information notice; Notice on a buyer profile)

IV.2.2) Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: **(16.03.2023)** Local time: **(10:00)**

IV.2.3) Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates ⁴

Date:

IV.2.4) Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: [EN] [PL] ¹

IV.2.6) Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender. Tender must be valid until: (dd/mm/yyyy)

or Duration in months: [3] (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7) Conditions for opening of tenders

Date: **(16.03.2023)** Local time: **(10:05)**

Information about authorised persons and opening procedure:

Section VI: Complementary information

VI.1) Information about recurrence

This is a recurrent procurement yes no

Estimated timing for further notices to be published: ²

VI.2) Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3) Additional information: ²

VI.4) Procedures for review

VI.4.1) Review body

Official name: Biuro Koordynacji Projektu - KZGW

Postal address: Karkonoska 8, Building BF (2nd floor)

City/Town: Wrocław

Post code: 53-015

Country: Poland

E-mail

Phone:

Internet addresses: (URL)

Fax:

VI.4.2) Body responsible for mediation procedures ²

Official name:

Postal address: ul.

City/Town:

Post code:

Country:

E-mail

Phone:

Internet addresses: (URL)

Fax:

VI.4.3) Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Review procedure described in: Guidelines Procurement of Goods, Works and Non-Consulting Services under IBRD Loans and IDA Credits and Grants by World Bank Borrowers, dated January 2011 and revised on July 2014.

Review may also be submitted to the Client and the World Bank.

VI.4.4) Service from which information about the review procedure may be obtained ²

Official name: Biuro Koordynacji Projektu - KZGW

Postal address: Karkonoska 8, Building BF (2nd floor)

City/Town: Wrocław

Post code: 53-015

Country: Polska

E-mail

Phone:

Internet addresses: (URL)

Fax:

VI.5) Date of dispatch of this notice: (dd/mm/yyyy)

31/01/2023

Kierownik JRP OPDOW


Bartosz Wszolek

It is the contracting authority's/contracting entity's responsibility to ensure compliance with European Union law and any applicable laws

¹ *Apply as many times as needed*

² *If applicable*

⁴ *if information is known*

²⁰ *importance may be given instead of weighting*

²¹ *importance may be given instead of weighting; if price is the only award criterion, weighting is not used*

